

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires consultés

Elenco dei destinatari della consultazione

1	Kantone / Cantons / Cantoni	2
2	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale	4
3	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna	5
4	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia	6
5	Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate	7

§

1 Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

§

- 2 In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Il Centro	Generalsekretariat Seilerstrasse 8a Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzera	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Mouvement Citoyens Genevois MCG	Rue Camille-Martin 18 1203 Genève
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

§

- 3 Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e
delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Holzikofenweg 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

§

- 4 Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBVg) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASdB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

§

5 Weitere interessierte Kreise / Autres milieux concernés / le cerchie interessate

Alliance F – Bund Schweizerischer Frauenorganisationen Alliance F – Alliance de sociétés féminines suisses	Länggassstrasse 10 3012 Bern
AWM – Arbeitsgemeinschaft für eine wirksame und friedenssichernde Milizarmee	Postfach 467 8024 Zürich
Chance Schweiz – Arbeitskreis für Sicherheitsfragen	am Schützenweiher 14 8400 Winterthur
Feuerwehr Koordination Schweiz (FKS) Coordination Suisse des Sapeurs-Pompiers Coordinazione Svizzera dei Pompieri	Morgenstrasse 1 3073 Gümligen
Europäische Bewegung Schweiz Mouvement européen Suisse Movimento europeo Svizzera	Spitalgasse 32 3011 Bern
Gruppe Giardino Groupe Giardino	Postfach 114 4658 Däniken
GSoA – Gruppe für eine Schweiz ohne Armee GSsA – Groupe pour une Suisse sans armée	Postfach 8031 Zürich
Konferenz der Kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS) Conférence des Commandants des Polices Cantonales de Suisse (CCPCS) Conferenza dei Comandanti delle Polizie Cantonali della Svizzera (CCPCS)	Speicherstrasse 6 3011 Bern

Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD) La Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP)	Speichergasse 6 3011 Bern
Konferenz der Verantwortlichen für Militär, Bevölkerungs- und Zivilschutz (KVMBZ) Conférence des responsables cantonaux des affaires militaires, de la protection de la population et de la protection civile (CRMPPCi)	c/o Amt für Bevölkerungsschutz und Armee Kt. Thurgau Zürcherstrasse 221 8510 Frauenfeld
Konferenz der Städtischen Sicherheitsdirektorinnen und -direktoren (KSSD) Conférence des directrices et directeurs de la sécurité des villes suisses	c/o Polizeidepartement der Stadt Zürich Bahnhofquai 3 Postfach 8021 Zürich
Landeskonferenz der militärischen Dachverbände Conférence nationale des Associations militaires faîtières	Postfach 4450 Sissach
Pro Militia – Vereinigung ehemaliger und eingeteilter Angehöriger der Schweizer Armee	Postfach 7249 6302 Zug
Pro Schweiz Pro Suisse Pro Svizzera Pro Svizra	Postfach 3822 Lauterbrunnen
Regierungskonferenz Militär, Zivilschutz, Feuerwehr (RK MZF) Conférence gouvernementale des affaires militaires, de la protection civile et des sapeurs-pompiers (CG MPS)	Generalsekretariat Speichergasse 6 3011 Bern
Schweizerischer Feuerwehrverband Fédération Suisse des Sapeurs-Pompiers Federazione Svizzera dei Pompieri	Morgenstr. 1 3073 Gümligen

Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG) Société suisse des officiers (SSO) Società svizzera degli ufficiali (SSU)	Kapellenstrasse 14 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Unteroffiziersverband (SUOV) Association Suisse des Sous-officiers (ASSO) Associazione Svizzera dei Sottufficiali	Zentralsekretariat Wilerweg 24 8427 Rorbas
Schweizerischer Zivilschutzverband (SZSV) Fédération suisse de la Protection Civile (FSPC) Federazione svizzera della Protezione Civile (FSPC)	Kapellenstrasse 14 3011 Bern
Swissmem – Schweizerische Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie	Postfach 620 8037 Zürich
Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB) Fédération suisse fonctionnaires de polices (FSFPP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstr. 2 6005 Luzern